

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8804

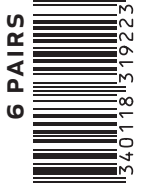
Synthetic glove, nitrile, nitrile foam/waterbased PU, fully dipped, double-dipped, nylon, 18 gg, foam grip pattern, Cat. II, black, yellow, withstands contact heat up to 100°C, oil and grease resistant, waterproof, for assembly work



Tested for harmful substances
www.oeko-tex.com/standard100

MATERIAL SPECIFICATION Nitrile 50%, nylon 50%
SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0075 CTC, 4 rue Herrmann
Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France



6 PAIRS



ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMER UNION MEMBERS
ПОДАРИТЕ СВОЕ ДОБРОДЕЛИТЕЛЬНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ П. П. С. 03/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ РЕАКТИВНЫХ МАТЕРИАЛОВ И ЗАЩИТЕ»
EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
0 = Under minimumnivå för en given enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISIKER
Skyddsnivån gäller ytan av handskens handflata.

EN 388:2016 A. Nötningsmotstånd, Min. 0, Max. 4
B. Skärsmotstånd, Min. 0, Max. 5
C. Rivmotstånd, Min. 0, Max. 4
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0, Max. 4
E. Skärsmotstånd (TDM, EN ISO 399), Min. A, Max. F
F. Stötdämpning, P=Godkänd

EN 420: 2003 SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterit/färdighet: Min. 1, Max. 5

Handsen är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotoriseringsarbeten.

EN 420: 2003 + A1:2009 SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test tekniker/fingerfärdighet: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014 SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatiske utfällningar (ESD) - resistans under 1x10⁸ Ω

FÄRE VÄTENTVÄTTAS **EJ STRYKNING** **TVÄTT 40 OC SKÖNSAMTVÄTT** **EJ KEMTVÄTT** **EJ TORKTUMLING**

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för användning av produkt och kan påverkas av den påfrestande utställs för under användning. Ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för iakttagning. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialen hop eller det med högsta värdet.

SIZE/STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torkt och omötkri originalförpackning vid +10° - +30°C. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

MODE D'EMPLOI CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE VOIR ATTENTION POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES
0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptés au type de gant/matériau

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUE Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 388:2016 A. Résistance à l'abrasion, Min. 0, Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0, Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0, Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0, Max. 4
E. Résistance à la pointe, (TDM, EN ISO 399), Min. A, Max. F
F. Protection contre les chocs, P = validé

EN 420: 2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

EN 420: 2003 + A1:2009 GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFÉRIEURE À 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Décharges électrostatiques (ESD) - résistance inférieure à 1x10⁸ Ω

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comporte 2 ou plusieurs couches ne reliées pas nécessairement la paume de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau froide ou tiède, à une température comprise entre 10° et 30°C. **PRECAUTION D'EMPLOI:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau froide ou tiède, à une température comprise entre 10° et 30°C. **PRECAUTION D'EMPLOI:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau froide ou tiède, à une température comprise entre 10° et 30°C. **PRECAUTION D'EMPLOI:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent être lavés à l'eau froide ou tiède, à une température comprise entre 10° et 30°C. **PRECAUTION D'EMPLOI:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire.

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDLEHØJ RISIKO SE FØR SIDEN FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs anvisningerne nøje før du bruger dette produkt.

FORKLARING AV PVIKTORGRAMMER
0 = Under minimumskravet til ytrelesnivå for denne individuelle faren
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 388:2016 VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOER
Beskyttelsesnivåen måles i området i håndflaten på hanske.

EN 420: 2003 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test tekniker/fingerfærdighet: Min. 1, Max. 5

Handsen er kortere enn standard størrelse og kan øke komforten for spesielle former som f.eks. ved finmotoriseringsarbeid.

EN 420: 2003 + A1:2009 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test tekniker/fingerfærdighet: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014 BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MOTSTAND UNDER 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatisk utlading (ESD) - motstand under 1x10⁸ Ω

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifiseres i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsefaktor er på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje føres høy temperatur og degrasjon. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelsene og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bar lagres tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. HANSKER MERKET med vaskeymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. I henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2016 A. Abrasion resistance, Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance, Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance, Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance, Min. 0, Max. 4
E. Blade Cut Resistance (TDM, EN ISO 399), Min. A, Max. F
F. Impact Protection, P=Pass

EN 420: 2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.

EN 420: 2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

IEC 61340-5-12007 Electrostatic Discharge (ESD) - resistance under 1x10⁸ Ω

DO NOT WASH **DO NOT IRON** **DO NOT TUMBLE DRY** **DO NOT DRY CLEAN**

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Does not offer protection against all risks of cutting hand-held chainsaws. The chainsaw shall be used correctly using both hands according to the instructions from chainsaw manufacturer. Carefully read all safety instructions applicable to your chainsaw. Wet conditions may impair the grip.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** According to instructions (care symbols). **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

GERÜCHSANWEISUNG KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO BITTE DIE PRODUKTSPECIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTORGRAMME
0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 388:2016 A. Abriebfestigkeit, Min. 0, Max. 4
B. Schnittfestigkeit, Min. 0, Max. 5
C. Reißfestigkeit, Min. 0, Max. 4
D. Stichfestigkeit, Min. 0, Max. 4
E. Schnittfestigkeit (TDM, EN ISO 399), Min. A, Max. F
F. Schlagdämpfung, P=bestanden

EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl (Min. 1, max. 5)

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl (Min. 1, max. 5)

EN 16350:2014 SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN. WIDERSTAND UNTER 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatische Entladung (ESD) - Widerstand unter 1x10⁸ Ω

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständigen Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungseigenschaften beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsfahrt. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwinglich die Leistung der Außenschicht wieder.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anlehnung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIENHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDLEHØJ RISIKO SE FØR SIDEN FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs instruksioneerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTORGRAMMER
0 = Under minimum ytrelesnivå for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handskes design eller materiale

EN 388:2016 A. Slidstyrke, Min. 0, Maks. 4
B. Snitbestandighed, Min. 0, Maks. 5
C. Rivbestandighed, Min. 0, Maks. 4
D. Stikbestandighed, Min. 0, Maks. 4
E. Snitbestandighed (TDM, EN ISO 399), Min. A, Maks. F
F. Støtdæmpning, P=Godkendt

EN 420: 2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Fingerspidsfølelsestest: Min. 1, Max. 5

Handsen er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmotoriseringsarbejde.

EN 420: 2003 + A1:2009 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerspidsfølelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014 BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MOTSTAND UNDER 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatisk udladning (ESD) - modstand under 1x10⁸ Ω

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, som specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at ingen PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestid på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, slitage, nedbrydning osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med ubeskyttede dele. For handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag.

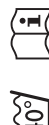
PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30°C. **INSPEKTION FØR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. **RENGØRING:** Børst aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med et vaskesymbol har gennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Det kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

MACHINE WASH 40C, SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8804

Synthetic glove, nitrile, nitrile foam/waterbased PU, fully dipped, double-dipped, nylon, 18 gg, foam grip pattern, Cat. II, black, yellow, withstands contact heat up to 100°C, oil and grease resistant, waterproof, for assembly work



BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktionsnottningar innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
 0 = Under minimumnivån för avgiven enskild fara
 X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISIKER
 Skyddsnivån gäller ytan av handskens handflata.

EN 388:2016 A. Nötningsmotstånd, Min. 0; Max. 4
 B. Skärsmotstånd, Min. 0; Max. 5
 C. Rivmotstånd, Min. 0; Max. 4
 D. Punkteringsmotstånd, Min. 0; Max. 4
 E. Skärsmotstånd (TDM, EN ISO 399), Min. 0; Max. F

AB CDEF
 F. Stötdämpning, P=Godkänd

EN 420: 2003
 SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
 Dextertest/Färdighet: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
 Handsken är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotoriseringsarbeten.

EN 420: 2003 + A1:2009
 SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
 Test taktilitet/fingerfärdighet: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
 SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
 RESISTANS UNDER 1x10⁹ Ω

IEC 61340-5-12007
 Elektrostatiske urladdningar (ESD) - resistans under 1x10⁹ Ω

FÄREJ VÄTENTVÄTTAS **EJ STRYKNING** **TVYKT 40 OC SKÖNSAMTVÄTT** **EJ KEMTVÄTT** **EJ TORKTUMLING**

MODE D'EMPLOI CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES
 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
 X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptés au type de gant/matériau

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUE Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 388:2016 A. Résistance à l'abrasion, Min. 0; Max. 4
 B. Résistance à la coupe, Min. 0; Max. 5
 C. Résistance à la déchirure, Min. 0; Max. 4
 D. Résistance à la perforation, Min. 0; Max. 4
 E. Résistance à la perforation (TDM, EN ISO 399), Min. 0; Max. F

AB CDEF
 F. Protection contre les chocs, P = validé

EN 420: 2003
 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
 Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
 Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

EN 420: 2003 + A1:2009
 EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
 Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
 GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFÉRIEURE À 1x10⁹ Ω

IEC 61340-5-12007
 Décharges électrostatiques (ESD) - résistance inférieure à 1x10⁹ Ω

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDLEHÖG RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs anvisningarna noga för du brukar detta produkt.

FÖRKLARING AV PVIKTORAMMER
 0 = Under minimumskravet till yttresnivå för denne individuelle faren
 X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 388:2016 A. Slitasjæmotstand, Min. 0; Maks. 4
 B. Skjærmotstand, Min. 0; Maks. 4
 C. Rivmotstand, Min. 0; Maks. 4
 D. Punktteringsmotstand, Min. 0; Maks. 4
 E. Skjærmotstand (TDM, EN ISO 399), Min. 0; Maks. F

AB CDEF
 F. Støtdempning, P=Godkänd

EN 420: 2003
 VERNHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
 Test taktilitet/fingerfærdighet: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
 Handsken er kortere enn standard størrelse og kan øke komforten for spesielle former som f.eks ved finmotoriseringsarbeid.

EN 420: 2003 + A1:2009
 VERNHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
 Test taktilitet/fingerfærdighet: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
 BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MOTSTAND UNDER 1x10⁹ Ω

IEC 61340-5-12007
 Elektrostatiske urladning (ESD) - motstand under 1x10⁹ Ω

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
 X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
 Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2016 A. Abrasion resistance, Min. 0; Max. 4
 B. Blade cut resistance, Min. 0; Max. 5
 C. Tear resistance, Min. 0; Max. 4
 D. Puncture resistance, Min. 0; Max. 4
 E. Blade Cut Resistance (TDM, EN ISO 399), Min. 0; Max. F

AB CDEF
 F. Impact Protection, P=Pass

EN 420: 2003
 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
 Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
 The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort and give the wearer more mobility.

EN 420: 2003 + A1:2009
 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
 Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

DO NOT WASH **DO NOT IRON**
DO NOT TUMBLE DRY **DO NOT DRY CLEAN**

MACHINE WASH 40C, SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

GERÜCHSANWEISUNG KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO BITTE DIE PRODUKTSPECIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTORAMME
 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
 X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
 Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 388:2016 A. Abriebfestigkeit, Min. 0; Max. 4
 B. Schnittfestigkeit, Min. 0; Max. 5
 C. Reißfestigkeit, Min. 0; Max. 4
 D. Stichfestigkeit, Min. 0; Max. 4
 E. Schnittfestigkeit (TDM, EN ISO 399), Min. 0; Max. F

AB CDEF
 F. Schlagdämpfung, P=bestanden

EN 420:2003
 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
 Test Taktilität/Fingerspitzengefühl: Min. 1; max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
 Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 420:2003 + A1:2009
 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
 Test Taktilität/Fingerspitzengefühl: Min. 1; max. 5

EN 16350:2014
 SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN. WIDERSTAND UNTER 1x10⁹ Ω

IEC 61340-5-12007
 Elektrostatische Entladung (ESD) - Widerstand unter 1x10⁹ Ω

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDLEHØJ RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs instruksjonerna grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FÖRKLARING TIL PIKTORAMMER
 0 = Under minimum yttresnivå for den pågældende individuelle fare
 X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

BESKYTTELSESHANSKER MOD MEKANISKE RISIKO
 Generelt beskyttelsesniveauet er målt fra håndrygsområdet.

EN 388:2016 A. Slidstyrke, Min. 0; Maks. 4
 B. Snitbestandighed, Min. 0; Maks. 5
 C. Rivbestandighed, Min. 0; Maks. 4
 D. Stikbestandighed, Min. 0; Maks. 4
 E. Snitbestandighed (TDM, EN ISO 399), Min. 0; Maks. F

AB CDEF
 F. Støtdæmpelse, P=Godkendt

EN 420: 2003
 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
 Fingerspidsfølelsestest: Min. 1; Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
 Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmotoriseringsarbejde.

EN 420: 2003 + A1:2009
 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
 Fingerspidsfølelsestest: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
 BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MOTSTAND UNDER 1x10⁹ Ω

IEC 61340-5-12007
 Elektrostatiske urladning (ESD) - modstand under 1x10⁹ Ω

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8804

Synthetic glove, nitrile, nitrile foam/waterbased PU, fully dipped, double-dipped, nylon, 18 gg, foam grip pattern, Cat. II, black, yellow, withstands contact heat up to 100°C, oil and grease resistant, waterproof, for assembly work

EN 407 X1XXXX
 EN 388:2016 4121X
 EN 420:2003 +A1:2009
 EN 511 XX1

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 SE 14-214 Sweave W/F
 Tested for harmful substances
 www.oeko-tex.com/standard100

6 PAIRS

7 1340118 1319230

8 MEDIUM

EHI

CE

EJENDALS AB
 Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
 Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
 info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktionsnottningar innan du använder produkten.

MODE D'EMPLOI
CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE
VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDLEHØJ RISIKO
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs anvisningarna noga før du brukar detta produkt.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

GERÜCHSANWEISUNG
KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO
BITTE DIE PRODUKTSPECIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

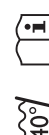
BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDLEHØJ RISIKO
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs instruksjonerna grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8804

Synthetic glove, nitrile, nitrile foam/waterbased PU, fully dipped, double-dipped, nylon, 18 gg, foam grip pattern, Cat. II, black, yellow, withstands contact heat up to 100°C, oil and grease resistant, waterproof, for assembly work



6 PAIRS

ONLY FOR ELABORATION COMMUNITY CUSTODIAN MEMBERS
ПОДАРИТЕ ДОБРЕТВОЛНО ПРЕОБРАЗНА ПР. П. С. 03/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ РЕАКТИВНЫХ МАТЕРИАЛОВ»



EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktionsnottor innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
0 = Under minimumnivå för en given enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISIKER
Skyddsnivån gäller ytan av handskens handflata.

EN 388:2016 A. Nötningsmotstånd, Min. 0; Max. 4
B. Skärsmotstånd, Min. 0; Max. 5
C. Rivmotstånd, Min. 0; Max. 4
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0; Max. 4
E. Skärsmotstånd (TDM, EN ISO 399), Min. A; Max. F
F. Stötdämpning, P=Godkänd

EN 420: 2003 SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dextertest/Faktilltest: Min. 1; Max. 5

Handskens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotoriseringsarbeten.

EN 420: 2003 + A1:2009 SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktilltest/fingertilltest: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014 SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatiske utfällningar (ESD) - resistans under 1x10⁸ Ω



INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2016 A. Abrasion resistance, Min. 0; Max. 4
B. Blade cut resistance, Min. 0; Max. 5
C. Tear resistance, Min. 0; Max. 4
D. Puncture resistance, Min. 0; Max. 4
E. Blade Cut Resistance (TDM, EN ISO 399), Min. A; Max. F
F. Impact Protection, P=Pass

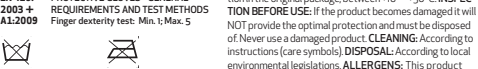
EN 420: 2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.

EN 420: 2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014 SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatiske utfällningar (ESD) - motstånd under 1x10⁸ Ω



MACHINE WASH 40C, SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

MODE D'EMPLOI CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES
0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode de d'essai utilisée non-adaptés au type de gant/matériau

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUE Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 388:2016 A. Résistance à l'abrasion, Min. 0; Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0; Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0; Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0; Max. 4
E. Résistance à la ponction, (TDM, EN ISO 399), Min. A; Max. F
F. Protection contre les chocs, P = validé

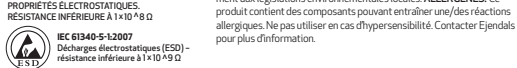
EN 420: 2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

EN 420: 2003 + A1:2009 GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFÉRIEURE À 1x10⁸ Ω

EN 16350:2014 GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFÉRIEURE À 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Décharges électrostatiques (ESD) - résistance inférieure à 1x10⁸ Ω



BEWEGUNGSAUSWEISUNG KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO BITTE DIE PRODUKTSPECIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME
0 = unter der Mindestanforderung für das vortegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 388:2016 A. Abriebfestigkeit, Min. 0; Max. 4
B. Schnittfestigkeit, Min. 0; Max. 5
C. Reißfestigkeit, Min. 0; Max. 4
D. Stichfestigkeit, Min. 0; Max. 4
E. Schnittfestigkeit (TDM, EN ISO 399), Min. A; Max. F
F. Schlagdämpfung, P=bestanden

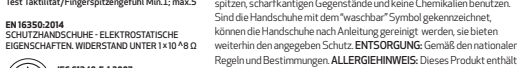
EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktilltest/Fingerspitzengefühl: Min. 1; max. 5

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktilltest/Fingerspitzengefühl: Min. 1; max. 5

EN 16350:2014 SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN WIDERSTAND UNTER 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatische Entladung (ESD) - Widerstand unter 1x10⁸ Ω



MACHINE WASH 40C, SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDLET RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs anvisningarna noga för du brukar detta produkt.

FÖRKLARING AV PVIKTORAMMER
0 = Under minimumskravet till yttresnivå för denne individuelle faren
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 388:2016 A. Slitasjessmotstand, Min. 0; Maks. 4
B. Skjæresmotstand, Min. 0; Maks. 5
C. Rivmotstand, Min. 0; Maks. 4
D. Punktteringsmotstand, Min. 0; Maks. 4
E. Slitasjessmotstand (TDM, EN ISO 399), Min. A; Maks. F
F. Slåstøtdemping, P=Godkänd

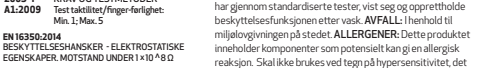
EN 420: 2003 VERNHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktilltest/fingerfærdighet: Min. 1; Max. 5

Handskens er kortere enn standard størrelse og kan øke komforten for spesielle formål som f.eks. ved finmotoriseringsarbeid.

EN 420: 2003 + A1:2009 VERNHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktilltest/fingerfærdighet: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014 BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MOTSTAND UNDER 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatisk utlading (ESD) - motstand under 1x10⁸ Ω



BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDLEHØJ RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs instruktionerna grundigt, för utbragtning av dette produkt.

FÖRKLARING TIL PIKTORAMMER
0 = Under minimum yttresnivå for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

BESKYTTELSESHANSKER MOD MEKANISKE RISIKO
Genereltkravene til yttresnivåerne er målt fra håndrygsområdet.

EN 388:2016 A. Slidstyrke, Min. 0; Maks. 4
B. Snitbestandighed, Min. 0; Maks. 5
C. Rivbestandighed, Min. 0; Maks. 4
D. Stikbestandighed (TDM, EN ISO 399), Min. A; Maks. F
E. Støtdæmpning, P=Godkendt

EN 420: 2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerspidsfølelsestest: Min. 1; Max. 5

Handskens er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmotoriseringsarbejde.

EN 420: 2003 + A1:2009 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerspidsfølelsestest: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014 BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MOTSTAND UNDER 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatisk udladning (ESD) - modstand under 1x10⁸ Ω



MACHINE WASH 40C, SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

ejendals

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8804

Perчатки из синтетического материала, нитрил, нитриловая пена-полиуретан на водной основе, обливка 100%, двойная обливка, нейлон, плотность вязки 18 88, текстура типа "пена", Cat. II, цвет черный/желтый, выдерживают температуру до 100°C, маслостойкие, водонепроницаемые, для сборочных работ



- EN 420:2003 +A1:2009
EN 386:2016 412 IX
EN 407 X1XXX
EN 511 XX1
EN 420:2003
EN 386:2016
EN 407 X1XXX
EN 511 XX1

Мп защита от проколов, порезов Мп защита от истирания Тп 100 защита от контакта с нагретыми поверхностями от 40 до 100° С Ву водоупорная Нм защита от нефтяных масел и продукции тяжелых фракций



ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА Нитрил 50%, нейлон 50%
РАЗМЕРНЫЙ РЯД 7, 8, 9, 10, 11
СТЕПЕНЬ ПОДВИЖНОСТИ РУКИ 5
ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС Notified Body: 0075 CTS, 4
Hermann Freikel, 69367 Lyon Cedex 07 France



6 ЛАР
CE ENE
ONLY FOR BUSINESS/ ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS/ UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Р. С. 03/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДСТАВЛЯЮЩЕЙ ЗАЩИТЫ».

EUJENDALS AB
Box 7, SE-793 21, Lekсанд, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

POKYNY K POUŽITÍ
KATEGORIE II / ЗДІЙНИЙ РИЗИКО
PRO INFORMACE SPECIFICKÉ PRO PRODUKT VZDĚJTE PŘEDNÍ STRÁNKU

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

VYSVĚTLENÍ PÍKTOGRAMŮ
O = Pod mírnými úrovní výkonnosti
pro dané jednotlivé nebezpečí
X = Nebylo podroběno testu nebo je testováno metou vzhledu pro návrh nebo materiál rukavice
OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
Úroveň ochrany jsou měřeny v oblasti dlaně rukavice.
EN 388:2016
A. Odolnost vůči oděru, Min. 0, Max. 4
B. Odolnost vůči porušení, Min. 0, Max. 5
C. Odolnost vůči přetřetí, Min. 0, Max. 4
D. Odolnost vůči propíchnutí, Min. 0, Max. 4
A B C D E F
OCHRANĚNÉ RUKAVICE = OBEZNĚ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obratnosti, pokud to není uvedeno jinak v přední stránce. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou omezovaly pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ: Před použitím si přečtěte všechny informace na originálním balení při teplotě +10 ~ +30 °C. KONTROLA PŘED POUŽITÍM: Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkci a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. ČISTĚNÍ: Nepoužívejte k čištění rukavice žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Rukavice označené symbolem pro praní v standardizovaných testech nezměnují výkonnost po praní. LKVIDACE: V souladu s místní legislativou vykaškejte do životního prostředí. ALERGENY: Tento produkt obsahuje složky, které mohou představit riziko z hlediska alergických reakcí. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

- EN 420:2003 +A1:2009
EN 388:2016
EN 420:2003
EN 386:2016
EN 407 X1XXX
EN 511 XX1
EN 420:2003
EN 386:2016
EN 407 X1XXX
EN 511 XX1

INSTRUCCIONES DE USO
CATEGORÍA II / DISEÑO INTERMEDIO
CONSULTE LA PRIMERA PÁGINA PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA DEL PRODUCTO

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACIÓN DE LOS PÍCTOGRAMAS
O = par debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado
X = no sometido a la prueba o bien sometido a prueba no adecuada para el diseño o material del guante
GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2016
A. Resistencia a la abrasión Min. 0, máx. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja Min. 0, máx. 4
C. Resistencia al desgarro Min. 0, máx. 5
D. Resistencia a la punción Min. 0, máx. 4
E. Resistencia a los cortes por hoja (TDM, EN ISO399), Min. 0, Máx. 4
F. Protección frente a impactos, P=Labitud
A B C D E F
GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
Prueba de destreza digital: Min. 1, máx. 5

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Utilice tan solo productos de la talla adecuada. Los productos que vayan demasiado holgados o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE: Idealmente deben almacenarse en un lugar seco y oscuro, dentro del paquete original, a entre 70° y 30° C. INSPECCIÓN ANTES DEL USO: Si el producto resulta dañado, NO repare la protección porque por lo que debe desecharse. No utilice un producto dañado. LIMPIEZA: No utilice productos químicos ni aceites añadidos para la limpieza de los guantes. Los guantes marcados con un símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estar autorizados un rendimiento sostenido después del lavado. ELIMINACIÓN: Conforme a la legislación medioambiental local. ALERGENOS: Este producto contiene componentes que pueden suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilice en caso de observar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

- EN 420:2003 +A1:2009
EN 388:2016
EN 420:2003
EN 386:2016
EN 407 X1XXX
EN 511 XX1
EN 420:2003
EN 386:2016
EN 407 X1XXX
EN 511 XX1

INSTRUKCIJA ZA UPORABU
KATEGORIJA II / PROAVINUTILNI DIZAJN
INFORMACIJO O PRODUKTU SM. NA TITULOVNI STRANICI

Prema ispolovanjem produkta pažnjivo pažnjivo otkazujete sa danom instrukcijom

POJASNJENJE K SIMBOLIMA
O = niže minimalnog urovnja ustoynivosti k danomuu riziku
X = model ne je pravilna za testu ili metodu testiranja ili ne pripada za danu modelu
EN 388:2016
A. Ustoynivost k istiranju, Min. 0, Max. 4
B. Ustoynivost k porazu, Min. 0, Max. 5
C. Ustoynivost k rezanju, Min. 0, Max. 4
D. Ustoynivost k prokazu, Min. 0, Max. 4
E. Ustoynivost k pucanju (TDM, EN ISO1399), Min. 0, Max. 4
F. Ustoynivost k udarnom udarom, P=Gođno
A B C D E F
ZASTIŽNJE PERČATKI OT MEKANIČKIH RIZIKOVA
Urovnja EFFEKTIVNOSTI izjavljena je u oblasti dlanove strane perčatka.
EN 420:2003
ZASTIŽNJE PERČATKI – OŠEĆNE TROBOVANJE I METODI IŠPITIVANJA
Test na podizanje palca: Min. 1, Max. 5

- EN 420:2003 +A1:2009
EN 388:2016
EN 420:2003
EN 386:2016
EN 407 X1XXX
EN 511 XX1
EN 420:2003
EN 386:2016
EN 407 X1XXX
EN 511 XX1

KASUTUSJUHANE
KATEGORIIA II / KAITSSEK MEHAANILISTE OHTUDE EEST
ÜKSIKASJALIKU TOOTEMISE LEINATE ESILEHEL

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PILTIDE SELGITUS
O = Antud individuaalsete kohta alla minimaalse tootmistaseme.
X = Ei testitud testiainete või testmeetod polnud kinda disaini või materjal jaoks sobilik!
KAITSKINDAD MEHAANILISTE OHTUDE EEST
Kaitsesett nõudekase kinda peopesa piirkonnast.
EN 388:2016
A. Kulumiskindlus, Min. 0, Max. 4
B. Lõikemiskindlus, Min. 0, Max. 5
C. Rebiniskindlus, Min. 0, Max. 4
D. Tõrkeskindlus, Min. 0, Max. 4
E. Lõikemiskindlus (TDM, EN ISO1399), Min. 0, Max. 4
F. Põrutuse kaitses, P=Labitud
A B C D E F
KAITSKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTMEETODID
Lõikevastupidavuse test: Min. 1, Max. 5
Kinnas on eriotstarbelise töö - näiteks detailisulda eelavate koostööde - lihtsustamiseks standardset kindast lihtem.
EN 420:2003 +A1:2009
KAITSKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTMEETODID
Lõikevastupidavuse test: Min. 1, Max. 5

- EN 420:2003 +A1:2009
EN 388:2016
EN 420:2003
EN 386:2016
EN 407 X1XXX
EN 511 XX1
EN 420:2003
EN 386:2016
EN 407 X1XXX
EN 511 XX1

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
KATSO ETUUSIVU TUOTEKORTISTAINTEN TIETOJEN OSALTA

Lue näm ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAAMERKKIEN SELITYS
O = Allitaa suoritustyykyyn vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta
X = Ei testattu tai testattu ei ole soveltu kääseen rakenteen tai materiaalin testaukseen
MEKAANILISTA VAARILTA SUOJAAMISE KÄSINET
Suojatustas mitataan käsiin käämmän osalta.
EN 388:2016
A. Hankauskkestävyys, Min. 0, Max. 4
B. Leikkokkestävyys, Min. 0, Max. 4
C. Rebinäkkävyys, Min. 0, Max. 4
D. Puhkukkestävyys, Min. 0, Max. 4
E. Viilokkestävyys (TDM, EN ISO399), Min. 0, Max. 4
F. Iskukkestävyys, P=Hylykykyty
A B C D E F
SUOJAKÄSINET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
Suojakäsien soinnipäätys: Min. 1, Max. 5
Käsine on yhteyksi kun standardin antama mitt. Tämie avulla voidaan edistää käyttökäytävää esim. aseenustoihin.
EN 420:2003 +A1:2009
SUOJAKÄSINET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
Suojakäsien soinnipäätys: Min. 1, Max. 5

- EN 420:2003 +A1:2009
EN 388:2016
EN 420:2003
EN 386:2016
EN 407 X1XXX
EN 511 XX1
EN 420:2003
EN 386:2016
EN 407 X1XXX
EN 511 XX1

HASZNALATI UTASITÁS
II. KATEGÓRIA / KÖZEPES KIVITEL
LÁSD: TERMÉKSPECIFIKUS INFORMÁCIÓK CIMLAPJA

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az ezeket az utasításokat.

A PIKTOGRAMOK MAGYARAZATA
O = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre
X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a kesztyű kivitelére vagy anyag szempontjából
VÉDEKESZTYŰ MECHANIKAI KOCKAZATOK ELLENÉ
A védelmi szintek a kesztyű tenyér részén mérik.
EN 388:2016
A. Kopásállóság, Min. 0, max. 4
B. Végtagok szembeni ellenállás, Min. 0, max. 5
C. Szakadásállóság, Min. 0, max. 4
D. Szúrás elleni ellenállás, Min. 0, max. 4
E. Végtagok szembeni ellenállás (TDM, EN ISO1399), Min. 0, max. 4
F. Dörbés elleni védelem, P=Megfeleltetés
A B C D E F
VÉDEKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖVETELMÉNYEK ÉS VIZSGÁLATI MÓDSZEREK
Ügyességi teszt: Min. 1, max. 5
A kesztyű egy szabványos kesztyűnővérdő, hogy kényelmesebb legyen különleges előző való használatnál példái formán szerelési munkánál.
EN 420:2003 +A1:2009
VÉDEKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖVETELMÉNYEK ÉS VIZSGÁLATI MÓDSZEREK
Ügyességi teszt: Min. 1, max. 5

- EN 420:2003 +A1:2009
EN 388:2016
EN 420:2003
EN 386:2016
EN 407 X1XXX
EN 511 XX1
EN 420:2003
EN 386:2016
EN 407 X1XXX
EN 511 XX1

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8804

Synthetic glove, nitrile, nitrile foam/waterbased PU, fully dipped, double-dipped, nylon, 18 gg, foam grip pattern, Cat. II, black, yellow, withstands contact heat up to 100°C, oil and grease resistant, waterproof, for assembly work



EN 407
X1XXXX

EN 388:2016
4121X

EN 420:2003
+A1:2009

EN 511
XX1

40°



SE 14-214 Svenska IVF
Tested for harmful substances
www.eko-confidencestandard100

MATERIAL SPECIFICATION Nitrile 50%, nylon 50%
SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0075 CTC, 4 rue Herrmann
Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France



6 PAIRS

10
X-LARGE

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПОДАКТИВ ДОДРЕДТЕЛСТВО ПРЕОБРАЗНА ПР. П. С. 03/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ РЕАКТИВ НА ПИРАМИДИНОВИ ЗАУБИТИ».



EJENDALS AB
Box 7, SE-739 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER

0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISIKER

SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterit/färdighet: Min. 1, Max. 5

EN 388:2016 A. Nötningsmotstånd, Min. 0; Max. 4
B. Skärsmotstånd, Min. 0; Max. 5
C. Rivmotstånd, Min. 0; Max. 4
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0; Max. 4
E. Skärsmotstånd (TDM, EN ISO 1399), Min. 0; Max. F

EN 420:2003 Handens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotoriseringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktilitet/fingerfärdighet: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014 SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X 10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatiske utfällningar (ESD) - resistans under 1 X 10⁸ Ω

FÄR E VALTENTVÄTT EJ STRYKNING TVYKT 40 OC SKÖNSAM VÄTT EJ KEMTVÄTT EJ TORKTUMLING

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

MODE D'EMPLOI CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE VOIR ATTENTION POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptés au type de gant/matériau

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUE

EN 388:2016 A. Résistance à l'abrasion, Min. 0; Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0; Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0; Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0; Max. 4
E. Résistance à la coupe (TDM, EN ISO 1399), Min. 0; Max. F

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014 GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES
RESISTANCE INFÉRIEURE À 1 X 10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Décharges électrostatiques (ESD) - résistance inférieure à 1 X 10⁸ Ω

FÄR E VALTENTVÄTT EJ STRYKNING TVYKT 40 OC SKÖNSAM VÄTT EJ KEMTVÄTT EJ TORKTUMLING

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

AVERTISSEMENT

Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE

Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. EN-TRESSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et ombragé, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 0° et 30°C. PRECAUTION D'EMPLOI: Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. ENTRETIEN: Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants peuvent d'un signe de lavage ont démontré par des tests standards que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. ALLERGENES: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

VERNEHANSKAR - GENSERKAPER

EN 388:2016 A. Silagämotstånd, Min. 0; Maks. 4
B. Skärsmotstånd, Min. 0; Maks. 4
C. Rivsmotstånd, Min. 0; Maks. 4
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0; Maks. 4
E. Skärsmotstånd (TDM, EN ISO 1399), Min. 0; Maks. F

EN 420:2003 VERNEHANSKAR - GENSERKAPER
Test taktilitet/fingerfärdighet: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 VERNEHANSKAR - GENSERKAPER
Test taktilitet/fingerfärdighet: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014 BESKYTTELSEHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER
MOTSTAND UNDER 1 X 10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatisk udladning (ESD) - motstand under 1 X 10⁸ Ω

FÄR E VALTENTVÄTT EJ STRYKNING TVYKT 40 OC SKÖNSAM VÄTT EJ KEMTVÄTT EJ TORKTUMLING

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8804

Perчатки из синтетического материала, нитрил, нитриловая пена-полиуретан на водной основе, обливка 100%, двойная обливка, нейлон, плотность вязки 18 88, текстура типа "пена", Cat. II, цвет черный/желтый, выдерживают температуру до 100°C, маслбензостойкие, водонепроницаемые, для сборочных работ



- EN 420:2003 +A1:2009
EN 386:2016 4121X
EN 407 X1XXXX
EN 511 XX1
EN 420:2003 +A1:2009
EN 386:2016 4121X
EN 407 X1XXXX
EN 511 XX1

Мп защита от проколов, порезов М защита от истирания Тп 100 защита от контакта с нагретыми поверхностями от 40 до 100°С Ву водоупорная НМ защита от нефтяных масел и продукции тяжелых фракций



ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА Нитрил 50%, нейлон 50%
РАЗМЕРНЫЙ РЯД 7, 8, 9, 10, 11
СТЕПЕНЬ ПОДВИЖНОСТИ РУКИ 5
ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС Notified Body: 0075 CTS, 4 rue Hermann Freinkel, 69367 Lyon Cedex 07 France
6 ПАР



ONLY FOR BUSINESS/ ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS/ ONLINE MEMBERS
ПРОДАЖИ СОТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ РТ СТ 03.02.011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДСТАВЛЯЮЩЕЙ ЗАЩИТУ».

EUJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Lekeland, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

POKYNY K POUŽITÍ
KATEGORIE II / ЗДІВНИЙ РИЗИК
PRO INFORMACE SPECIFICKÉ PRO PRODUKT VÍZ PŘEDNÍ STRÁNKY

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

VYSVĚTLENÍ PÍKTOGRAMŮ
O = Pod mírnými úrovní výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí
X = Nebylo podrobeno testu nebo je testováno metodu nevhodnou pro návrh nebo materiál rukavice
OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
Úroveň ochrany jsou měřeny v oblasti dlaně rukavice.
EN 388:2016
A. Odolnost vůči oděru, Min. 0, Max. 4
B. Odolnost vůči porušení, Min. 0, Max. 5
C. Odolnost vůči přetřetí, Min. 0, Max. 4
D. Odolnost vůči propíchnutí, Min. 0, Max. 4
A B C D E F
OCHRANĚNÉ RUKAVICE = OBEZNĚ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

MEŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny výrobky odpovídají normě EN 420:2003 a z hlediska pohodlnosti, velikosti a obratnosti, pokud to není uvedeno jinak v přední stránce. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou omezovaly pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ: Před použitím si přečtěte všechny informace na obalu. Balení při teplotě +10 ~ +30 °C. KONTROLA PŘED POUŽITÍM: Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkci a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. ČISTĚNÍ: Nepoužívejte k čištění rukavic žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Rukavice označené symbolem ani produkt s standardizovaných testů nezměňte svou výkonnost po praní. LKVIDACE: V souladu s místní legislativou vykaškejte do životního prostředí. ALERGENY: Tento produkt obsahuje složky, které mohou představit riziko z hlediska alergických reakcí. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

EN 420:2003 +A1:2009
OCHRANĚNÉ RUKAVICE = OBEZNĚ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
OCHRANĚNÉ RUKAVICE = ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI. ODOPOR > 1x10^9 Ω
IEC 61340-5-1:2007
ELEKTROSTATICKÝ VÝBOJ (ESD) - ODOPOR < 1x10^9 Ω

INSTRUCCIONES DE USO
CATEGORÍA II / DISEÑO INTERMEDIO
CONSULTE LA PRIMERA PÁGINA PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA DEL PRODUCTO

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACIÓN DE LOS PÍCTOGRAMAS
O = par debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado
X = no sometido a la prueba o bien sometido a prueba no adecuada para el diseño o material del guante
GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2016
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, máx. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, máx. 4
C. Resistencia al desgarro, Min. 0, máx. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, máx. 4
E. Resistencia a los cortes por hoja (TDM, EN ISO 3999), Min. A, Max. F
F. Protección frente a impactos. P=Labotud
A B C D E F
EN 420:2003
GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
Prueba de destreza digital: Min. 1, máx. 5

GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
Prueba de destreza digital: Min. 1, máx. 5

EN 16350:2014
GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTÁTICAS. RESISTENCIA POR DEBAJO DE 1x10^9 Ω
IEC 61340-5-1:2007
Descarga electrostática (ESD), resistencia por debajo de 1x10^9 Ω

INSTRUKCIJA ZA EKSPLOATACIJU
KATEGORIJA II / PROJEKCIJSKI DIZAJN
INFORMACIJO O PROJEKTU SM. NA TITULOVANOJ STRANICI

Pređa ispoljavanjem proizvoda pažljivo označeno sa danom instrukcijom

POJŠNENJE K SIMBOLU
O = nije minimalnog urovnja uslojivosti k danomuu riziku
X = model ne je pravilnova za testa imi metoda testiranja imi ne pripada za danom modelu
EN 388:2016
ZAŠTITNI PERČATI OT MEKANIKIH RIZIKOV
Urovnj EFFEKTIVNOSTI izjavljeno je u oblasti dlanovne časti perčata.
A. Ustojivost k istiranju, Min. 0, Max. 4
B. Ustojivost k porazu, Min. 0, Max. 5
C. Ustojivost k rezanju, Min. 0, Max. 4
D. Ustojivost k proboju, Min. 0, Max. 4
E. Ustojivost k porazim (TDM, EN ISO 13999), Min. A, Max. F
F. Ustojivost k udarnim vođajstvom, P=Gođno
A B C D E F
EN 420:2003
ZAŠTITNI PERČATI - OŠEĆNE TROBOVANJE I METODI ISPITIVANJE
Test na podložnost palade: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 +A1:2009
ZAŠTITNI PERČATI - OŠEĆNE TROBOVANJE I METODI ISPITIVANJE
Test na podložnost palade: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
Zaštitne perčati - Elektrostatičke svojstvo. Ustojivost nivoje 1x10^9 Ω
IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatički razred (ESD) - ustojivost nivoje 1x10^9 Ω

STIRKA ZAPREŠENA
NE GAĐAJTE
STIRKA PRI 40 °C, MJKI REŽIM
NE PODLAŽITE
HIMICHOVA ČISTKE
NEŽY SUDITE V SUŠIVANOJ KAMERE

KASUTUSJUHANE
KATEGORIJA II / KAITSSEK MEHAANILISTE OHTUDE EEST
ÜKSIKASJALUKU TASEMISTE LEINATE ESILEHEL

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PILTIDE SELGITUS
O = Antud individuaalselt kohtu alla minimaalse toimusvõimega.
X = Ei testitud testiainete või testmeetod polnud kinda disaini või materjal jaoks sobilik!
KAITSKINDAD MEHAANILISTE OHTUDE EEST
Kaitsesait mõõdetakse kinda peepes piirkonnast.
EN 388:2016
A. Kulumiskindlus, Min. 0, Max. 4
B. Lõikemiskindlus, Min. 0, Max. 5
C. Rebiniskindlus, Min. 0, Max. 4
D. Tõrkeskindlus, Min. 0, Max. 4
E. Lõikemiskindlus (TDM, EN ISO 13999), Min. A, Max. F
F. Põrutuse kaitses, P=Labitud
A B C D E F
KAITSKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTMEETODID
Lükustest: Min. 1, Max. 5
Kinnas on eriotstarbeline töö - näilteks detaluuse eelavate koostetööde - lihtsustamiseks standardset kindust lihtem.

EN 420:2003 +A1:2009
KAITSKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTMEETODID
Lükustest: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
KAITSKINDAD - ELEKTROSTATILISED OMAOUSED. TAKISTUS ALLA 1x10^9 Ω
IEC 61340-5-1:2007
Elektrostaatiline laeng (ESL) ingk ESD - takistus alla 1x10^9 Ω

EN 420:2003 +A1:2009
KAITSKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTMEETODID
Lükustest: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
KAITSKINDAD - ELEKTROSTATILISED OMAOUSED. TAKISTUS ALLA 1x10^9 Ω
IEC 61340-5-1:2007
Elektrostaatiline laeng (ESL) ingk ESD - takistus alla 1x10^9 Ω

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
KATSO ETUUSIVU TUOTEKORTTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue näm ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAAMERKKIEN SELITYS
O = Allitaa suorituskyynti vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta
X = Ei testattu tai testattu ei ole soveltu kääseen rakenteen tai materiaalin testaukseen
MEKAANILISTA VAARILTA SUOJAVÄIKÄ KÄSINEET
Suojatustas mitataan käisneen käämnessä alueella.
EN 388:2016
A. Hankauskkestävyys, Min. 0, Max. 4
B. Lõikemiskkestävyys, Min. 0, Max. 5
C. Rebinuskkestävyys, Min. 0, Max. 4
D. Põrkesuukkestävyys, Min. 0, Max. 4
E. Lõikemiskkestävyys (TDM, EN ISO 3999), Min. A, Max. F
F. Iskukkestävyys, P=Hylykykyty
A B C D E F
EN 420:2003
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
Testausmenetelmät: Min. 1, Max. 5
Käsine on yhteympi kuin standardin antamat mitat. Tämie avulla voidaan edistää käyttökäyvyyttä esim. aseenstöihin.
EN 420:2003 +A1:2009
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
Testausmenetelmät: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
SUOJAKÄSINEET - SÄHKÖSTATISET OMINAISUUKSET. VASTUS ALLE 1x10^9 Ω
IEC 61340-5-1:2007
Suuttamisen säikön purkaus (ESD) - vastus alle 1x10^9 Ω

EN 420:2003 +A1:2009
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
Testausmenetelmät: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
SUOJAKÄSINEET - SÄHKÖSTATISET OMINAISUUKSET. VASTUS ALLE 1x10^9 Ω
IEC 61340-5-1:2007
Suuttamisen säikön purkaus (ESD) - vastus alle 1x10^9 Ω

HASZNALATI UTASITÁS
II. KATEGÓRIA / KÖZEPES KIVITEL
LÁSD. TERMÉKSPECIFIKUS INFORMÁCIÓK CMLAPJA

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az ezeket az utasításokat.

A PÍKTOGRAMOK MAGYARAZATA
O = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre
X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a kesztyű kivitelre vagy anyag szempontjából
VÉDEKESZTYŰ MECHANIKAI KOCKAZATOK ELLENÉ
A védelmi szinteket a kesztyű tenyér részén mérik.
EN 388:2016
A. Kopásállóság, Min. 0, max. 4
B. Végtagok szembeni ellenállás, Min. 0, max. 5
C. Szakadásállóság, Min. 0, max. 4
D. Szőrésállás szembeni ellenállás, Min. 0, max. 4
E. Végtagok szembeni ellenállás (TDM, EN ISO 3999), Min. A, max. F
F. Dörbés elleni védelem, P=Megfeleltetés
A B C D E F
EN 420:2003
VÉDEKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖVETELMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK
Ügyességi tesz: Min. 1, max. 5
A kesztyű egy szabványos kesztyűnél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges cölőre való használatnál például fém szerelés munkánál.
EN 420:2003 +A1:2009
VÉDEKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖVETELMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK
Ügyességi tesz: Min. 1, max. 5

EN 16350:2014
VÉDEKESZTYŰ - ELEKTROSTATIKUS TULAJDONSÁGOK. ELLENÁLLÁS 1x10^9 Ω ALATT
IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatikai kitérés (ESD) - ellenállás 1x10^9 Ω alatt

EN 420:2003 +A1:2009
VÉDEKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖVETELMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK
Ügyességi tesz: Min. 1, max. 5

EN 16350:2014
VÉDEKESZTYŰ - ELEKTROSTATIKUS TULAJDONSÁGOK. ELLENÁLLÁS 1x10^9 Ω ALATT
IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatikai kitérés (ESD) - ellenállás 1x10^9 Ω alatt

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8804

Synthetic glove, nitrile, nitrile foam/waterbased PU, fully dipped, double-dipped, nylon, 18 gg, foam grip pattern, Cat. II, black, yellow, withstands contact heat up to 100°C, oil and grease resistant, waterproof, for assembly work



EN 407
X1XXXX

EN 388:2016
4121X

EN 420:2003
+A1:2009

EN 511
XX1



MATERIAL SPECIFICATION Nitrile 50%, nylon 50%
SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0075 CTC, 4 rue Herrmann
Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France



ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS UNION MEMBERS
ПОДАРИТЕЛСТВО НА ОБЩИНАТА П. П. 03/2011
«ОБЕДИНОЧНО ПРАКТИЧЕСКО ОБРАЗОВАНИЕ ЗА РАБОТНИЦИТЕ»

CE
EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
0 = Under minimumnivå för en given enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISIKER
Skyddsnivån gäller ytan av handskens handflata.

EN 388:2016 A. Nötningsmotstånd, Min. 0, Max. 4
B. Skärsmotstånd, Min. 0, Max. 5
C. Rivsmotstånd, Min. 0, Max. 4
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0, Max. 4
E. Skärsmotstånd (TDM, EN ISO 399), Min. 0, Max. F
F. Stötdämpning, P=Godkänd

EN 420: 2003 SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dextertest/Faktilltest: Min. 1, Max. 5

Handskens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotoriseringsarbeten.

EN 420: 2003 + A1:2009 SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktilltest/Fingerspitzegefühl: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014 SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatiske urladdningar (ESD) - resistans under 1x10⁸ Ω

FÄR E VALTENTVÄTTAS
EJ STRYKNING
TVYKT 40 OC SKÖNSAMTVÄTT
EJ KEMTVÄTT
EJ TORKTUMLING

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2016 A. Abrasion resistance, Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance, Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance, Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance, Min. 0, Max. 4
E. Blade Cut Resistance (TDM, EN ISO 399), Min. 0, Max. F
F. Impact Protection, P=Pass

EN 420: 2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort and give the wearer more mobility.

EN 420: 2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014 SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatiske urladdningar (ESD) - motstånd under 1x10⁸ Ω

DO NOT WASH
DO NOT IRON
DO NOT TUMBLE DRY
DO NOT DRY CLEAN

MACHINE WASH 40C, SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

MODE D'EMPLOI CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES
0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptés au type de gant/matériau

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUE Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 388:2016 A. Résistance à l'abrasion, Min. 0, Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0, Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0, Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0, Max. 4
E. Résistance à la perforation (TDM, EN ISO 399), Min. 0, Max. F
F. Protection contre les chocs, P = validé

EN 420: 2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

EN 420: 2003 + A1:2009 GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFÉRIEURE À 1x10⁸ Ω

EN 16350:2014 GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFÉRIEURE À 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Décharges électrostatiques (ESD) - résistance inférieure à 1x10⁸ Ω

FÄR E VALTENTVÄTTAS
EJ STRYKNING
TVYKT 40 OC SKÖNSAMTVÄTT
EJ KEMTVÄTT
EJ TORKTUMLING

GERÄUCHSANWEISUNG KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO BITTE DIE PRODUKTSPECIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME
0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 388:2016 A. Abriebfestigkeit, Min. 0, Max. 4
B. Schnittfestigkeit, Min. 0, Max. 5
C. Reißfestigkeit, Min. 0, Max. 4
D. Stichfestigkeit, Min. 0, Max. 4
E. Schnittfestigkeit (TDM, EN ISO 399), Min. 0, Max. F
F. Schlagdämpfung, P=bestanden

EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktilltest/Fingerspitzengefühl (Min. 1, max. 5)

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktilltest/Fingerspitzengefühl (Min. 1, max. 5)

EN 16350:2014 SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN WIDERSTAND UNTER 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatische Entladung (ESD) - Widerstand unter 1x10⁸ Ω

DO NOT WASH
DO NOT IRON
DO NOT TUMBLE DRY
DO NOT DRY CLEAN

MACHINE WASH 40C, SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDELST RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Läs anvisningarna noga för att du brukar detta produkt.

FÖRKLARING AV PVIKTogramMER
0 = Under minimumskravet till yttresäkerhet för denna individuella fara
X = Produktet är ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 388:2016 A. Slitasjæmotstand, Min. 0, Maks. 4
B. Skjærmotstand, Min. 0, Maks. 5
C. Rivmotstand, Min. 0, Maks. 4
D. Punktteringsmotstand, Min. 0, Maks. 4
E. Skjærmotstand (TDM, EN ISO 399), Min. 0, Maks. F
F. Slåstøtdempelse, P=Godkänd

EN 420: 2003 VERNHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktilltest/Fingerfølelse: Min. 1, Max. 5

Handskens er kortere en standard størrelse og kan øge komforten for spesielle former som f.eks ved finmotoriseringsarbeid.

EN 420: 2003 + A1:2009 VERNHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktilltest/Fingerfølelse: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014 BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MOTSTAND UNDER 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatisk urladning (ESD) - motstand under 1x10⁸ Ω

FÄR E VALTENTVÄTTAS
EJ STRYKNING
TVYKT 40 OC SKÖNSAMTVÄTT
EJ KEMTVÄTT
EJ TORKTUMLING

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDELHØJ RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Läs instruktionerna grundigt, för utbragtning av dette produkt.

FÖRKLARING TIL PIKTogramMER
0 = Under minimum yttresikkerhedsniveau for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 388:2016 A. Slidstyrke, Min. 0, Maks. 4
B. Snitbestandighed, Min. 0, Maks. 5
C. Rivbestandighed, Min. 0, Maks. 4
D. Stikbestandighed (TDM, EN ISO 399), Min. 0, Maks. F
E. Støtdæmpelse, P=Godkendt

EN 420: 2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerspidsfølelsestest: Min. 1, Max. 5

Handskens er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmotoriseringsarbejde.

EN 420: 2003 + A1:2009 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerspidsfølelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014 BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MOTSTAND UNDER 1x10⁸ Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostatisk urladning (ESD) - motstand under 1x10⁸ Ω

DO NOT WASH
DO NOT IRON
DO NOT TUMBLE DRY
DO NOT DRY CLEAN

MACHINE WASH 40C, SOFT CYCLE (ALT. 40°C)

